

Presseverlautbarung**Der Islam verbietet das Töten unschuldiger Menschen**

(Übersetzt)

Wir haben die Ereignisse in *As-Salt* bestürzt und von Traurigkeit erfüllt verfolgt; das Vergießen des verbotenen Blutes unserer Soldaten und Zivilisten. Allah (t) warnte uns davor:

﴿مَنْ أَجَلَ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا﴾

***Aus diesem Grunde haben Wir den Kindern Isra'ils vorgeschrieben: Wer ein menschliches Wesen tötet, ohne (daß es) einen Mord (begangen) oder auf der Erde Unheil gestiftet (hat), so ist es, als ob er alle Menschen getötet hätte. Und wer es am Leben erhält, so ist es', als ob er alle Menschen am Leben erhält.***

(5:32)

Im Rahmen dieser Ereignisse möchten wir eine Reihe von Punkten hervorheben:

1) Der Islam verbietet das Töten einer Seele, außer aus einem rechtmäßigen Grund:

﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ﴾

***Und tötet nicht die Seele, die Allah verboten hat (zu töten), außer aus einem rechtmäßigen Grund. (17:33)***

Und Er (t) warnte die Muslime vor der Strafe dafür, dass sie sich gegenseitig töten. Der Prophet (s) sprach:

﴿وَيَلَكُمْ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ﴾

**„Wehe euch! Wendet euch nach mir nicht dem Unglauben zu, indem ihr einander die Hälse abschlagt.“**

Wir sind wegen jedem vergossenen Tropfen muslimischen Blutes betroffen, ob von Soldaten oder Zivilisten. Dies, weil der Prophet (s) sprach:

﴿مَنْ أَشَارَ إِلَىٰ أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّىٰ يَدْعَهُ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ﴾

**„Wer eine Waffe auf seinen Bruder (im Islam) richtet, den verfluchen die Engel, bis er diese Waffe niederlegt, sogar, wenn er sie nur aus Spaß auf seinen Bruder väterlicher- und mütterlicherseits richtet.“**

2) Wir haben das Regime schon zuvor, während der Ereignisse von Karak gewarnt und gesagt: Das Blut der heiligen Soldaten und Zivilisten von Karak wäre nie

vergossen worden, wenn die Politik des jordanischen Regimes nicht wäre. Sie inhaftieren und unterdrücken die *da'wa*-Träger und aufgeklärten Denker, bekämpfen sie in den Moscheen und verschließen ihnen alle möglichen Wege. Sie verfolgen sie mit allen Mitteln, bedrängt die Gelehrten und schüchtern sie ein, damit ihre Stimmen kein Gehör finden und ihre Meinung nicht publik wird.

Sie, die *da'wa*-Träger, aufgeklärten Denker und Gelehrten sind es, die das Militär als letzte Hoffnung für die Veränderung des Zustands dieser *umma* betrachten. Sie führen uns zum Sieg und verhelfen uns zu Ruhm. Durch sie werden die Heiligtümer dieser *umma* befreit und ihre Ehre geschützt, weil sie Teil dieser *umma* sind und nach all dem streben. Zwar ist zu erwarten, dass das Blut von mutigen Soldaten vergossen wird, doch nicht in unseren Städten, sondern vielmehr in anderen Gebieten, an der Kriegsfront des *ġihād* im Befreiungskampf von *al-Aqṣā* und *al-Quds*.

Das jordanische Regime ignorierte dies und setzte ihre unterdrückerische Politik fort, verhaftete die *da'wa*-Träger, inhaftierte sie und verfolgte sogar jede Stimme, die Korruptionsfälle der Regierung im Internet dokumentierte. Erst kürzlich wurde die Facebookseite vom Medienbüro von Hizb ut Tahrir / Wilāya Jordanien geschlossen. Wird das Regime jemals verstehen, dass das Unterdrücken und Verhaften der *da'wa*-Träger und aufgeklärten Denker, das Bekämpfen dieser in den Moscheen, das Schließen ihrer Plattformen, sowie die Verfolgung, Belästigung und Einschüchterung der Gelehrten uns vom Guten fernhalten? All jene folgen dem Weg des Gesandten Allahs (s), um eine Veränderung herbeizuführen. Sie sind unbewaffnet und unterdrücken die Harmlosen nicht. Ihre Stimmen werden nicht erhört und ihre Meinung schafft es nicht, bekannt zu werden.

3) Einige abweichende Stimmen nutzen diese Situation schamlos aus und versuchen die Ereignisse von *As-Saḥf* mit dem Islam und den Ideen des Islam in Verbindung zu bringen. Sie versuchen sich diese Ereignisse zunutze zu machen, um den Kampf gegen den Islam und seine Lehren und Gesetze voranzutreiben. Dies im Rahmen der amerikanischen Politik der Bekämpfung von Terrorismus, Fundamentalismus und Extremismus. Diese Stimmen sind nur billige Werkzeuge ihrer Kolonialherren und werden niemals imstande sein – so Allah will – das Licht des Islam auszulöschen. Dieses gerechte Licht hat Allah (t) der Menschheit geschenkt und es als Barmherzigkeit beschrieben:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾

**Und Wir haben dich nur als Barmherzigkeit für die Weltenbewohner gesandt. (21:107)**

Alles, womit *Muḥammad* (s) entsandt wurde, ist eine Barmherzigkeit für die Menschheit. Im Festhalten an den *aḥkām* und der Umsetzung dieser, wie von Allah (t) gefordert, liegt die wahre Barmherzigkeit. Daher erinnern wir sie an die Worte des Erhabenen:

﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ \* هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾

**Sie wollen gern Allahs Licht mit ihren Mündern auslöschen. Aber Allah wird Sein Licht vollenden, auch wenn es den Ungläubigen zuwider ist. Er ist es, Der Seinen Gesandten mit der Rechtleitung und der Religion der Wahrheit gesandt hat, um ihr die Oberhand über alle Religion zu geben, auch wenn es den Götzendienern zuwider ist. (61:8-9)**

**Zusammenfassend lässt sich Folgendes sagen:**

Wir, von Hizb ut Tahrir / Wilāya Jordanien, richten unseren Aufruf an all die edlen Leute Jordaniens und alle Weisen, sofern ihnen das muslimische Blut von Soldaten und Zivilisten etwas bedeutet, und warnen sie vor den stammesspezifischen Vorurteilen einiger. Wir rufen sie dazu auf, all jene zu verurteilen, die zum Stammestum aufrufen und Menschen auf dieser Grundlage mobilisieren.

**Der Gesandte Allahs (s) sprach:**

«مَنْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مِنْ جُنَا جَهَنَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى قَالَ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَرَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ»

**"Wer zur Botschaft der Ġāhiliyya aufruft, so ist das Feuer sein Lohn." Da fragte ein Mann: „O Gesandter Allahs, auch wenn er fastet und betet?“ Der Prophet antwortete: „Ja! Auch wenn er fastet und betet.“**

**Auch sagte er (s):**

«دَعْوَاهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةٌ»

**„Lasst es, es stinkt.“**

Wir fordern sie weiterhin dazu auf, sich der Tätigkeit für die Wiederherstellung der islamischen Lebensweise schnellstmöglich anzuschließen. Der Herr der Welten ist mit dieser Lebensweise für den Menschen zufrieden; nur durch sie kann das Vergießen von Blut gestoppt und die Ehre der Menschen bewahrt werden. Nur das rechtgeleitete Kalifat gemäß der Methode des Prophetentums wird die Verbrechen und all die Korruption, die von den ungläubigen Kapitalisten in unseren Ländern begangen wird, aufhalten. Wir rufen einen jeden dazu auf, sich unserer Tätigkeit für die Wiedererrichtung dieses Systems anzuschließen. Es wird ohnehin bald zurückkehren, so Allah (t) will. Dies ist ein Versprechen des Erhabenen, verheißen von seinem Gesandten (s).

﴿وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾

**Und Allah ist in Seiner Angelegenheit überlegen. Aber die meisten Menschen wissen nicht. (12:21)**

**Medienbüro von Hizb ut Tahrir**

**Wilāya Jordanien**

Website: [www.hizb-jordan.org](http://www.hizb-jordan.org)

E-Mail: [info@hizb-jordan.org](mailto:info@hizb-jordan.org)

Facebook: [www.facebook.com/hizb.jordan.org](https://www.facebook.com/hizb.jordan.org)

Offizielle Website von Hizb ut Tahrir:

[www.hizb-ut-tahrir.org](http://www.hizb-ut-tahrir.org)

Seite des Medienbüros von Hizb ut Tahrir:

[www.hizb-ut-tahrir.info](http://www.hizb-ut-tahrir.info)